FR **ENCEINTE PARTY BOX BLUETOOTH AVEC CD ET BATTERIE**

EMPLACEMENT DES COMMANDES

1. ⏻ : Veille / Marche
SOURCE: Sélection du mode de fonctionnement: Bluetooth, FM, AUX, CD. USB
2. ▶II : Lecture/ Pause
🎤 : Couplage Bluetooth/ Déconnexion Bluetooth
3. ⏮ ▶▶I : Saut; Recherche rapide arrière/ avant; Réglage
4. Arrêter la lecture
SCAN: Balayage et mise en mémoire automatique des stations.
5. Indicateur de Chargeur
6. Affichage LED
7. **MODE** : Dosseier racine; rappeler les stations préréglées; Changer couleur vario.
8. **EFFECT** : Réglage de l'effet de réverbération
9. ⏻ : Répétition de la lecture
PROG. : Programmation de séquence de lecture; Station de radio préréglée
10. **VOICE**: Fonction de modification de la voix/ fonction de suppression de la voix
11. **MASTER** ▬▬ : Réglage du volume
12. **REPT** ▬▬ : Pour régler le volume d'entrée micro/ guitare
13. **STROBE**: Pour activer/ désactiver les effets stroboscopiques
14. **SET**: Bouton de contrôle de l'éclairage
15. Entrée auxiliaire (3.5MM)
16. Port USB
17. **MIC** / marquage **NFC**
18. Compartiment CD
19. Antenne télescopique pivotante
20. **AUX IN**
21. **INPUT**: Entrée jack pour micro/ guitare
22. Haut-parleurs
23. Tweeter
24. Entrée alimentation (15.0V ⎓ 5.6A)

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

M-1928 DJ

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur
L'adaptateur secteur fonctionne sur une alimentation AC comprise entre 100V ~ et 240V ~. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements
L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil et ne convient pas avec d'autres appareils.
- Afin d'éviter un choc électrique, n'ouvrez en aucun cas le dos de l'adaptateur secteur de l'appareil.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité et soit facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise murale.
- Afin d'éviter le risque de dommages à votre appareil, n'utilisez pas d'adaptateur secteur défectueux. Pour toute réparation, contactez uniquement le service après-vente.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur s'il est abîmé. Placez les câbles de manière sûre et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, remplacez-le.

Utilisation de la batterie intégrée
Cet appareil dispose d'une batterie au lithium-ion rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. L'indicateur de charge s'allumera en rouge lors de la charge et s'éteindra lorsque la batterie sera complètement chargée.

Avertissements:
- Le niveau de la batterie s'affichera à l'écran: ⏻ ▶ ▶▶ ▶▶▶.
- Rechargez la batterie intégrée lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 10°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez ne rechargez à une température d'environ.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou toute autre source de chaleur similaire.
- Lorsque vous vous débarrassez de la batterie, veillez au respect de l'environnement et conformez-vous à la législation en vigueur.
- Lorsque la charge de la batterie intégrée est faible, l'indicateur de batterie ⏻ s'affichera sur l'écran suivi d'une notification sonore indiquant «low battery» (batterie faible). L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.

Remarques:
- Veuillez utilisez le chargeur fourni pour chargerle.
- L'appareil est conçu avec un système de protection thermique. Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil dépasse 45°C, l'appareil arrête automatiquement de charger la batterie intégrée pour assurer sa protection. Dans ce cas, attendez que l'appareil se refroidisse pour reprendre son fonctionnement normal.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche l'unité. Vous entendrez le message «Power on». Appuyez de nouveau sur ⏻ pour mettre en mode de fonctionnement. Appuyez longuement sur la touche ⏻ pour éteindre l'unité. Vous entendrez la voix «power off» (Arrêt).

REMARQUE: Dans un souci d'économie d'énergie, lorsque la lecture est terminée ou que le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune commande n'est activée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes, l'appareil passe automatiquement en mode arrêt.

CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (BLUETOOTH/ FM/ AUX/ CD/ USB) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche **SOURCE**.

Remarques:
1. Une fois le périphérique USB insérée dans le port USB de l'appareil, il passera automatiquement en mode USB.
2. Le mode USB peut être sélectionné à l'aide du bouton **SOURCE** uniquement lorsque le périphérique USB est connecté à l'appareil.

ÉCOUTER LA RADIO

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode FM. L'indicateur radio **FM** s'affichera.
Appuyez longuement sur **SCAN** pour lancer la recherche automatique.

Recherche manuelle
1. Choisissez votre station souhaite avec **⏮** ou **⏭**.
2. Réglez le volume à votre convenance.

Recherche automatique
Appuyez et maintenez **⏮** ou **⏭**. La recherche automatique locales les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur **⏮** ou **⏭**.
Remarque: Au cours de l'opération de recherche, le niveau sonore est automatiquement mis en sourdine.

Stations préréglées
Cette unité peut enregistrer 30 stations FM.

Mémorisation manuelle
1. Sélectionnez une station radio souhaitée.
2. Appuyez une fois sur le bouton **PROG**. Le numéro de station préréglée clignote.
3. Appuyez longuement sur **PRESET** pour mémoriser la station préréglée souhaitée.
4. Appuyez sur **PROG** pour terminer.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Mémorisation automatique
Appuyez longuement sur la touche **SCAN** pour commencer la programmation automatique des préselections. Les fréquences radio seront parcourues et les stations radio seront automatiquement mémorisées. Une fois les stations radio disponibles sont mémorisées ou que les emplacements de préselection sont pleins, la fonction de programmation automatique s'arrêtera automatiquement.

Écoute des stations préréglées
Appuyez plusieurs fois sur **PRESET** pour sélectionner la station préréglée souhaitée.

Remarques: Il peut parfois arriver que la réception radio FM soit affectée lorsque le jeu de lumière est allumé. Si cela se produit, Éteignez les lumières de couleur.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® et les logos qui le marquent sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S est faite dans le cadre d'une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'🔵 s'affichera à l'écran et clignotera rapidement.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil.
3. Sur l'appareil Bluetooth, activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Sélectionnez «M-1928DJ» dans la liste des appareils. Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez «0000». Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, entrez «Connected» (Connecté) et l'indicateur Bluetooth 🔵 s'arrêtera.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton 🎤 et maintenez-le enfoncé pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour ajouter une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois coupé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir «utiliser comme un dispositif audio Stéréo» ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité est éteinte (l'appareil Bluetooth sont amenés hors de portée ou éteint). Lorsque l'unité est allumée et que vous rétablie lorsque vous appuyez sur la touche ⏻ du panneau de contrôle.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

GB **BLUETOOTH PARTY BOX SPEAKER WITH CD AND BATTERY**

LOCATION OF CONTROLS

1. ⏻ : To turn unit on/ off
SOURCE: To select function mode: Bluetooth, FM, AUX, CD, USB
2. ▶II : Repur /Pause
🎤 : Bluetooth pairing / Disconnect Bluetooth connection
3. ⏮ ▶▶I : Skip/ Search/ Tuning
4. ■ : To stop playback
SCAN: Auto scan and preset stations
5. Battery charging indicator
6. LED display
7. **MODE** : Folder up; recall preset stations; Change color vario
8. **EFFECT** : Reverb effect adjustment
9. ⏻ : Repeat/ Playback
PROG. : To program playback sequences; Manual preset radio station
10. **VOICE**: Voice changeable function/ voice suppression function
11. **MASTER** ▬▬ : To adjust master volume
12. **REPT** ▬▬ : To adjust mic/ guitar input volume
13. **STROBE**: To turn strobe effects on/ off
14. **SET**: Lighting control button
15. **AUX IN** jack (3.5MM)
16. USB player port
17. **MIC** / **NFC** Tag
18. CD compartment
19. Telescopic swivel antenna
20. Handle
21. **INPUT** jack for microphone/ guitar
22. Loud speakers
23. Tweeter
24. **DC IN** jack (15.0V ⎓ 1.5A)

POWER SUPPLY

Using the AC adapter
The supplied AC adapter is suitable for use on AC mains supplies of 100-240V ~ 50/60Hz and should only be connected to a main supply within these parameters.

Cautions:
- The AC adapter included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adapter from the unit so as to avoid the risk of electric shock.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adapter from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the power plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not obstructed, tripping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

Using the Built- in battery
The unit has an rechargeable battery (lithium-ion). Charge the built-in battery before using it for the first time. The charging indicator will light red when charging and will light off when the battery becomes full charged.

Warnings:
- The battery level will be shown on display: ⏻ ▶ ▶▶ ▶▶▶.
- Recharge the built-in battery when not using the unit.
- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- The unit should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When discarding the unit, environmental problems must be considered and local laws and regulations related to disposal of rechargeable batteries must be strictly followed.
- When the built-in battery power is low, the battery indicator ⏻ will show on display with a warning voice "low battery". The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.

Notes:
- The unit is supplied from limited power sources.
- The unit is designed with a protection thermal system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will stop charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal.

TURNING UNIT ON/OFF

Press ⏻ button to turn on the unit. You will hear the voice of working mode.
Press and hold ⏻ button to turn off the unit. You will hear the voice "power off".

Note: In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or stopped playing for over 15 minutes, or the volume has been adjusted on the device for a period of 15 minutes, the unit will automatically switch to off mode.

SELECTING FUNCTION

The function (BLUETOOTH/ FM/ AUX/ CD/ USB) is selected by pressing **SOURCE** button repeatedly.

Notes:
- Once insert the USB device to the USB port of unit, it will switch to USB mode automatically.
- USB mode can be selected by **SOURCE** button only when the USB device is connected to the unit.

LISTENING TO THE RADIO

When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select FM mode. The radio indicator ⏻ **FM** will appear on the display.
Note: For a better reception, extend the telescopic antenna.

Automatic search
1. Choose your radio station with **⏮**/ **⏭**.
2. Adjust the volume using the **MASTER** ▬▬.

Automatic search
Press and hold **⏮**/ **⏭**. The automatic search locates strong stations. A station with a weak signal can be tuned in manually by pressing and release **⏮**/ **⏭**.
Note: During the search operation, the sound level is automatically muted.

Preset stations
This unit can store 30 FM stations.

Manual preset
1. Select a radio station manually or in automatic search.
2. Press **PROG**, button once. ⏻ **PROG** will flow on the screen.
3. Press **PRESET** repeatly to select your desired preset channel.
4. Press **PROG** to confirm.
5. Repeat steps 1-4 to store other stations.

Auto preset
Press and hold **SCAN** to start automatic preset programming. Radio frequencies will be browsed and radio stations stored automatically. When all the available radio stations are stored or all memory locations are full, the auto preset programming function will stop.

Listen to station presets
Press **PRESET** repeatedly to select your desired preset station.

Note: FM radio reception might be affected when the color light is turned on. If this occurs, please turn off the color light.

BLUETOOTH FUNCTION

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode. 🔵 will flash rapidly.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-1928DJ" from the Device List. (Refer to the user manual of the Bluetooth device for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask for a confirmation to accept the connection. If the unit is paired properly, you will hear the voice "Connected" and the Bluetooth indicator 🔵 lights on.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, press and hold the button 🎤 button to disconnect the device, and then follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and select "use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-1928 DJ's speakers.
2. Press the ⏯ button to pause playback. Press it again to resume playback.
3. Select desired track with the ⏮ and ⏭ buttons.
4. Adjust the volume using the **MASTER** ▬▬. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Using a NFC Device
NFC (Near Field Communication) is a technology that enables shortrange wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.
1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select Bluetooth mode.
2. 🔵 will show on display and blink rapidly, indicating it is in pairing mode.
2. Enable NFC and Bluetooth on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details), tap the NFC device on the **NFC** tag of this unit until you hear an indication voice from this unit. The NFC device is connected to this unit via Bluetooth.
3. Select and play audio files or music on your NFC device.
4. To break the connection, tap the NFC device with the **NFC** tag on this unit again.

Note: The operational range between the main unit and a NFC device is approximately 10 meters.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-1928 DJ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

Specifications are subject to change without notice.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power
- Make sure the unit is connected to AC power.
- Make sure the battery is recharged.

No Sound – General
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-1928 DJ's volume is set to minimum; increase volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is not in pairing mode. Press and hold the 🎤 button until the Bluetooth indicator blinks rapidly.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

CD MAINTENANCE

Cleaning
WARNING: Disconnect the unit from the mains supply before cleaning.
- Use a soft, dry, clean cloth. Regularly dust the vents at the back or sides.
- Never use solvents, such as alcohol/benzene/thinner, to clean the appliance.
- If an object or liquid enters inside the appliance, unplug it immediately and have it checked by an authorized engineer.

Notes on disc
- Do not use irregular shape CDs (example: heart-shaped, octagonal ones). It may result in malfunction.
- Do not place more than one disc in the disc compartment.
- Do not try to open the disc compartment during playback.
- Do not touch the lens. During operation playing the disc, it may cause tracking error.
- Keep the disc free from fingerprints on the disc, it may cause tracking error. Wipe dirty discs with a soft cloth from the center to the edge. Do not use solvents. Don't store discs in places with high temperatures or highly humid, they can become warped. After playing, store the disc in its case.

Important Note
- Before transporting the unit, remove the disc from the disc compartment.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

The lightning with the arrowhead symbol in the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important operating and maintenance (servicing) instructions.

The Caution mark is located at the back of the device.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: Invisible laser radiation when open and interlocks defeated. Avoid exposure to beam.
This compact disc player is classified as a CLASS 1 LASER product. The CLASS 1 LASER PRODUCT marking is located at the back of unit.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCT LASER DE CLASSE 1

IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum 10 cm space around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose the apparatus to dripping or splashing.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire or short circuit. Risk of explosion when disposing of used batteries.

Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal functions of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

In the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical equipment should not be disposed with other household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

PT **CAIXA DE FESTA - ALTIFALANTE BLUETOOTH COM LEITOR DE CD E BATERIA**

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. ⏻ : Ligar/ desligar o aparelho
SOURCE: Para selecionar o modo de funcionamento: Bluetooth, FM, AUX, CD, USB
2. ▶II : Leitura/ Pausa
🎤 : Emparelhar Bluetooth / Desconectar conexão Bluetooth
3. ⏮ ▶▶I : Pular/ Buscar/ Sintonia
4. ■ : Parar reprodução
SCAN: Busca automática e memorização de estações de rádio
5. Indicador de bateria
6. **LED**
7. **MODE** : Pasta para cima; recuperar estações memorizadas, Bluetooth emparelhamento estéreo
8. **EFFECT** : Ajuste do efeito de reverberação
9. ⏻ : Para repetir a reprodução
PROG. : Para programar sequências de reprodução; Memorizar estação manualmente.
10. **VOICE**: Função de alteração de voz/ função de remoção de voz
11. **MASTER** ▬▬ : Ajuste do volume principal
12. **REPT** ▬▬ : Para ajustar o volume de entrada do microfone/ guitarra
13. **STROBE**: Para ligar/ desligar os efeitos estroboscópicos
14. **SET**: Botão de controle de iluminação
15. Tomada de entrada Aux (3.5mm)
16. Conexão USB para reprodução de MP3
17. **MIC** Símbolo do **NFC**
18. Compartimento para disco
19. Antena telescópica giratória
20. Pega
21. Tomada de entrada para microfone/ guitarra **INPUT**
22. Alto-falantes
23. Tweeter
24. Entrada para adaptador de corrente (15.0V ⎓ 1.5A)

ALIMENTAÇÃO

Utilização do adaptador de corrente
A fonte fornecida é adequada para ser utilizada em tomadas de 100 a 240V ~ 50/60Hz e deverá ser apenas ligada a tomadas dentro dessas especificações.

Atenção:
- O adaptador de corrente fornecido destina-se apenas a ser utilizado com este aparelho. Não o utilize, pois, com outros aparelhos.
- Desligue o aparelho antes de desligar o adaptador de corrente para evitar danificar o leitor.
- No caso de não utilização prolongada, desligue o adaptador de corrente da tomada.
- Certifique-se que a tomada de corrente está próxima do aparelho e certifique-se de que esta se mantém facilmente acessível. Em caso de avaria, desligue imediatamente o adaptador da tomada de corrente.
- O adaptador de corrente é utilizado como dispositivo de desligamento e deve permanecer acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue o adaptador de corrente da tomada de corrente.
- Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e certifique-se de que não fica nem esmagado. Se o cabo estiver danificado, contacte um serviço de reparação.

Utilizar a bateria integrada
A unidade possui uma bateria recarregável incorporada (tão de lítio). Recarregue a bateria por pelo menos quatro horas antes de usar o aparelho pela primeira vez. O indicador de carregamento ficará aceso durante o carregamento e apagar quando a bateria estiver totalmente carregada.

Avisos:
- O nível da bateria será mostrado na tela: ⏻ ▶ ▶▶ ▶▶▶.
- Recarregue a bateria integrada sempre que não estiver a utilizar a unidade.
- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperatura de interior.
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas em caso de tratamento incorrecto. Não a desmonte, não a aquenta a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinere.
- A unidade não deverá ser exposta a calor excessivo como luz solar, fogo ou semelhante.
- Quando eliminar a unidade deverá ser consideradas as questões ambientais e as regras e as leis locais que se aplicam relativamente à eliminação de baterias sem rigorosamente respeitadas.
- Quando a bateria integrada estiver fraca, o indicador de bateria ⏻ será exibido na tela com uma voz de aviso "low battery" (bateria fraca). A unidade irá desligar-se automaticamente quando a bateria estiver muito fraca para funcionar.

Nota:
- A unidade é fornecida por fontes de alimentação limitadas.
- A unidade foi concebida com um sistema térmico de proteção térmica. Quando a temperatura de funcionamento da unidade excede os 45°C, esta para de carregar a bateria integrada automaticamente para proteção. Nesse caso, aguarde que a unidade arrefeça para voltar ao normal.

LIGANDO/DESLIGANDO O APARELHO

Pressione o botão ⏻ para ligar a unidade. Ouvirá "mode" ou ouvirá a voz do modo de funcionamento.
Pressione e mantenha o botão ⏻ para parar o aparelho. Ouvirá uma voz a dizer "Power off" (desligar).

Nota: Para poupar energia, quando a reprodução chegar ao fim ou o volume de escuta está definido para um nível muito baixo e nada for acionado no dispositivo durante um período de 15 minutos, a unidade será automaticamente desligada.

SELECIONANDO A FUNÇÃO

A função (BLUETOOTH/ FM/ AUX/ CD/ USB) é selecionada ao pressionar o botão **SOURCE** repetidamente.

Notas:
1. Depois de inserir o dispositivo USB na porta USB da unidade, esta irá mudar para o modo USB automaticamente.
2. O modo USB pode ser selecionado no botão **SOURCE** apenas quando o dispositivo USB está ligado à unidade.

AUDIÇÃO DO RÁDIO

Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione **SOURCE** repetidamente para selecionar o modo FM. O indicador de rádio ⏻ **FM** aparecerá no ecrã.
Nota: para melhor recepção, estenda a antena telescópica.

Sintonização manual
1. Selecione a estação de rádio desejada através de **⏮** ou **⏭**.
2. Ajuste o volume usando **MASTER** ▬▬.

Sintonia automática
Mantenha o botão **⏮** ou **⏭**. A busca automática encontrará as estações de sinal mais forte. Uma estação com sinal fraco poderá ser configurada manualmente através do pressionamento repetido do botão **⏮** ou **⏭**.
Nota: Durante a operação de busca, o nível de volume será colocado automaticamente em mudo.

Pré-programação de estações
Este aparelho pode guardar até 30 estações FM.

Armazenamento manual
1. Sintonize uma estação manualmente ou com a ajuda da sintonização automática.
2. Prima o botão **PROG**, o ⏻ **PROG** aparecerá no ecrã.
3. Prima repetidamente o botão **PRESET** para selecionar o canal de memória desejado.
4. Pressione **PROG**, para armazenar a pré-definição setting.
5. Volte a repetir as operações acima para memorizar outras estações.

Memorização automática:
Mantenha o botão **SCAN** para iniciar a programação de memória automática. As frequências de rádio serão analisadas e as estações de rádio serão armazenadas automaticamente. Quando todas as estações disponíveis forem armazenadas ou todas as posições de memória estiverem cheias, a função de programação de memória automática irá parar.

Escutando estações memorizadas
Pressione repetidamente o botão **PRESET** para selecionar a estação memorizada desejada.

Nota: Pode acontecer que a recepção de rádio FM seja afetada quando a luz colorida é ligada. Se isso ocorrer, Desligue a luz colorida.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome Bluetooth® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas por New One S.A.S está sob licença. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth
1. Quando esse aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** repetidamente para selecionar o modo Bluetooth. 🔵 começará a piscar de forma rápida e lenta, indicando que está em modo de emparelhamento.
2. No dispositivo Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-1928DJ" na lista de dispositivos sem fio. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para obter detalhes sobre como ativar o dispositivo com Bluetooth sobre uma lista. Utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você confirme a conexão. Se o dispositivo Bluetooth solicitar uma senha, insira "0000" e você ouvirá a voz "Connected" (conectado) e o indicador de Bluetooth 🔵 acende-se.

Dica: Caso você queira conectar seu alto-falante Bluetooth a outro dispositivo com Bluetooth, pressione e segure o botão 🎤 para desconectar o dispositivo e siga os passos acima para fazer uma nova conexão.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanece intacto quando a unidade e/ou seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando seu dispositivo com Bluetooth retornar à área.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo com Bluetooth que está sendo usado mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth
1. Com o aparelho pareado (veja seção anterior), utilize o seu dispositivo com Bluetooth e o seu áudio será reproduzido através das caixas de som do M-1928 DJ.
2. Pressione o botão ⏯ para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar a reprodução.
3. Selecione a faixa desejada com ⏮ ou ⏭.
4. Ajuste o volume usando **MASTER** ▬▬. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.

Utilizando um dispositivo com NFC
NFC (Near Field Communication) é uma tecnologia que permite comunicações sem fio em curtas distâncias entre dispositivos que portam NFC, como telefones móveis.
1. Quando o aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **SOURCE** para selecionar o modo de Bluetooth. Irá aparecer na tela "🔵" e piscar rapidamente, indicando que está no modo de emparelhamento.
2. Ative o NFC e o Bluetooth em seu dispositivo com Bluetooth (consulte o manual de instruções do dispositivo para mais detalhes), toque no dispositivo NFC na etiqueta **NFC** desta unidade até ouvir uma voz de indicação desta unidade. O dispositivo com NFC será conectado a esse aparelho através do Bluetooth.
3. Selecione e reproduza arquivos de áudio ou músicas no dispositivo com NFC.
4. Para desfazer a conexão, toque o dispositivo com NFC no símbolo **NFC** nesse aparelho novamente.

Observação: A distância de utilização entre o aparelho principal e um dispositivo com NFC é de aproximadamente 10 metros.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto "MUSE M-1928 DJ" cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

ESPECIFICAÇÕES

Adaptador de corrente:
Tensão de entrada: AC100-240V~/ 50/60Hz
Voltagem de saída: 15V ⎓ 1.5A, 22.5W

Alcance da sintonia: FM 87.5 - 108.0 MHz

BATERIA RECARREGÁVEL
Tipo de bateria: 11.1V 2200mAh Bateria de íão de lítio
Tempo de funcionamento: Aprox. 5 horas com o volume em 50% depois de uma recarga completa.
Tempo de recarga: Aprox. 3 horas

BLUETOOTH
Versão Bluetooth: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Potência máxima de RF (Rádio Frequência): -0.682 dBm
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas podem afetar a distância de funcionamento do dispositivo)

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes este aparelhoem apresentar um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Não funciona
- Certifique-se de que o aparelho esteja conectado à uma tomada.
- Certifique-se de que a bateria está recarregada.

Sem som - Geral
- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume do M-1928 DJ está no mínimo; aumente o volume.

O dispositivo Bluetooth não consegue parear ou conectar ao aparelho.
- Você não ativou a função de Bluetooth do seu dispositivo. Consulte o manual de instruções do dispositivo para ativar a função de Bluetooth.
- O aparelho não está no modo de pareamento. Mantenha o botão 🎤 pressionado até o indicador Bluetooth piscar rapidamente.
- O aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth; desconecte esse dispositivo e tente novamente.

MANUTENÇÃO

Limpeza
ATENÇÃO: Desligue este aparelho da qualquer fonte de alimentação antes de proceder a sua limpeza.
- Utilize um pano macio, limpo e seco. Limpe regularmente os orifícios de ventilação na parte de trás ou nas laterais para evitar a acumulação de poeira no pó. A utilização de solventes ou de produtos abrasivos ou a base de álcool pode danificar o aparelho.
- Se um objeto ou líquido entrar no aparelho, desligue-o de imediato e solicite a sua reparação por um técnico qualificado.

Observações relativas aos discos
- Não utilize discos de forma irregular (exemplo: em forma de coração, octogonais). O aparelho pode ficar avariado.
- Não coloque mais do que um disco no compartimento.
- Não tente abrir o compartimento do disco durante a reprodução.
- Não toque na lente. Durante a reprodução do disco, isso pode causar erro.
- Mantenha o disco sem impressões digitais no disco, isso pode causar erro. Limpe os discos sujos com um pano macio, do centro para a borda. Não use solventes. Não guarde os discos em locais com temperaturas altas ou com humidade significativa. Podem ficar deformados. Após a reprodução, volte a colocar os discos nas respectivas capas.
A reprodução de CD-Rs ou CD-RWs neste aparelho poderá variar dependendo da qualidade de mídia. Gravador de CD, velocidade na qual ele foi gravado e aplicativo de gravação utilizado.

Observação Importante
- Retire o disco do compartimento se o aparelho tiver de ser transportado.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

O símbolo do relâmpago com uma seta e situado no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de uma "tensão perigosa" no aparelho.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções importantes no manual que acompanha o aparelho.

O símbolo de Cuidado é encontrado na parte de trás do dispositivo.

ADVERTÊNCIA: PARA PREVENIR O RISCO DE INCÊNDIO OU DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU À HUMIDADE.

ATENÇÃO: São emitidas radiações invisíveis quando os dispositivos de segurança são abertos ou defeituosos. Evite qualquer tipo de exposição aos raios laser quando estiver com laser de classe 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCT LASER DE CLASSE 1

ATENÇÃO
Utilize este aparelho num clima temperado.
A placa de características situa-se na parte de trás deste aparelho.
Certifique-se que deixa uma distância mínima de 5 cm à volta do aparelho de modo a permitir uma ventilação suficiente.
Certifique-se de que ventilação não está coberta por jornais ou outros artigos como cortinas etc.
Não coloque objetos que contenham chamas acesas, como uma jarra, sobre ou na proximidade do aparelho.
Não deite as pilhas no fogo! Certifique-se de que respeita o ambiente quando eliminar pilhas gastas.
Não exponha as pilhas a calor excessivo, como raios do sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
Quando o aparelho permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível. Para cortar completamente o aparelho da alimentação, desligue o aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
Só o efeito de ferramentas electrónicas ativas, estabelecimentos, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências electromagnéticas. Nesse caso, simplesmente reponha o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções.

2. Aktivieren Sie an Ihrem Bluetooth-Gerät NFC und Bluetooth (siehe Benutzerhandbuch Ihres jeweiligen Geräts). Berühren Sie mit dem NFC-Gerät die **NFC**-Markierung dieses Geräts, bis an diesem Gerät ein Signalton ertönt. Das NFC-Gerät ist dann mit diesem Gerät über Bluetooth verbunden.
3. Auswählen und Abspielen von Audiodateien oder Musik auf Ihrem NFC-Gerät.
4. Um die Verbindung zu unterbrechen, berühren das NFC-Gerät erneut mit dem **NFC**-Symbol dieses Geräts.

Hinweis: Der Betriebsbereich zwischen dem Gerät und anderen NFC-Geräten liegt bei etwa 10 Metern.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-1928 DJ" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

CD-BETRIEB
1. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt, um den CD-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „Cd".
2. Um das CD-Fach zu öffnen. Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein.
3. Schließen Sie das CD-Fach wieder. (Hinweis: Falls keine Disc eingelegt wurde, erscheint im Display die Anzeige „NO d").
4. Nach einigen Sekunden wird im Display lang die Gesamtzahl der Titel angezeigt. Die Anzeige ▶ leuchtet auf.

USB-WIEDERGABE
1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB PLAY**-Port dieses Geräts an.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt, um den USB-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „USb" und die Wiedergabe startet automatisch.
3. Wählen Sie mit I◀◀ oder ▶▶I einen Titel aus.
4. Betätigen Sie die Taste ▶II, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
5. Drehen Sie den Regler MASTER für die direkte Einstellung der gewünschten Lautstärke.
6. Drücken Sie die Taste /PRESET, um den ersten Titel des nächsten Ordners auf dem USB-Gerät auszuwählen.
7. Drücken Sie die Taste ■ einmal, um die Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie die Taste ▶II erneut, um die Wiedergabe erneut zu starten.

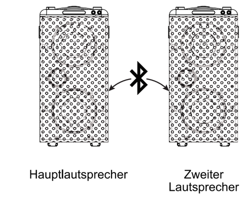
Anmerkungen:
- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lautsprecher einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonsten beschädigen.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.
- Falls die Titelnummer größer ist als 999, erscheint im LED-Display die Anzeige „999".

WIEDERGABE-MODUS
Wiederholte Wiedergabe
Betätigen Sie die ↻ Taste mehrfach, um einen Wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe ↻ leuchtet auf.
- Titel wiederholen: Im Display erscheint 2 Sekunden lang die Anzeige „ONE".
- Ordner wiederholen (nur MP3): Im Display erscheint 2 Sekunden lang die Anzeige „FOLd".
- Alle wiederholen (nur MP3): Im Display erscheint 2 Sekunden lang die Anzeige „ALL".
Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie wiederholt die Taste ↻, bis die Anzeige „OFF" erscheint. Die Anzeige ↻ erlischt.

Programmierte Wiedergabe
1. Halten Sie im Stopp-Modus die Taste **PROG.**. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „P 1" (Nummer des Speicherplatzes), gefolgt von den Anzeigen „1" („1" ist Titel 01 der CD/ des USB-Geräts). Die Anzeige für die programmierte P Wiedergabe leuchtet auf.
2. Wählen Sie mit den Tasten I◀◀ / ▶▶I den gewünschten Titel aus und drücken Sie dann die Taste **PROG.** zum Bestätigen.
3. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um bis zu 32 CD-Titel oder 99 MP3-Titel zu programmieren.
4. Drücken Sie die Taste ▶II, um die programmierte Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie einmal die Taste ■, um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie ■ erneut, um die Funktion zu beenden. Die Anzeige P erlischt.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE
1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an den **AUX IN** Eingang an der Oberseite des Geräts an (Kabel enthalten).
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt, um den AUX Modus auszuwählen. Im Display erscheint die Anzeige „AUX".
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

STEREO-KOPPLUNG
Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schnurlose Bluetooth-Trennung der Radiokanäle sind zwei M-1928 DJ Bluetooth-Lautsprecher erforderlich; Sie müssen daher zwei M-1928 DJ erwerben.
Tipps: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.



Hauptlautsprecher Zweiter Lautsprecher

Befolgen Sie unbedingt die nachfolgenden Schritte, um einen ordnungsgemäßen Ablauf der Stereokopplung zu gewährleisten.
1. Schalten Sie die zwei M-1928 DJ Lautsprecher ein. Drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt, um an beiden Lautsprechern den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
2. Sobald an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, halten Sie die Taste /PRESET an einem Lautsprecher gedrückt; dieser Lautsprecher ist dann der Master-Lautsprecher (linker Kanal). Es ertönt die Ansage „Searching" (Suche) und das System sucht und verbindet den zweiten Lautsprecher (rechter Kanal). Linker und rechter Kanal werden automatisch erkannt. Nach der erfolgreichen Verbindung der beiden Lautsprecher ertönen gleichzeitig die Ansagen „Left Channel" und „Right Channel". Im Display des sekundären Lautsprechers erscheint die Anzeige „SLAu" (Slave).
3. Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE** am Hauptlautsprecher, um die gewünschte Quelle auszuwählen: UKW, CD, USB, Bluetooth oder AUX. Falls Sie Bluetooth auswählen, aktivieren Sie an Ihrem externen Gerät die Bluetooth-Funktion und wählen Sie in der Geräteliste die Option „MUSE M-1928DJ". Nach der erfolgreichen Kopplung des Hauptlautsprechers erscheint weiterhin die Anzeige „bt". (Hinweise zur Nutzung der einzelnen Modi finden Sie in den vorhergehenden Kapiteln.)
4. Drücken Sie die Taste ▶II an einem der beiden Lautsprecher, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Halten Sie die Taste /PRESET an einem der Lautsprecher gedrückt, um die Stereokopplung zu trennen. Die Wiedergabe wird dann am Hauptlautsprecher fortgesetzt.

VERWENDEN DER EINGANGSBUCHSE
Die Eingangsbuchse (**INPUT**) des Geräts ist für Mikrofone und Gitarren geeignet.

GITARRE SPIELEN
1. Drücken Sie die Taste ⏻, um das Gerät einzuschalten.
2. Schließen Sie Ihre E-Gitarre an den **INPUT** Eingang am Gerät an.
3. Wenn Sie nun Gitarre spielen, wird der Ton über das Gerät wiedergegeben.
4. Drehen Sie den Regler INPUT für die direkte Einstellung der gewünschten Lautstärke.
5. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie die Gitarre vom **INPUT** Eingang.

MIKROFON ANSCHLIESSEN UND MITSINGEN
Für die Karaoke-Funktion schließen Sie ein Mikrofon (nicht enthalten) an die **INPUT** Eingang des Geräts an.

Hinweise:
* Drehen Sie den Regler INPUT für die direkte Einstellung der gewünschten Lautstärke.
* Drücken Sie wiederholt die Taste – REVERB +, um den Halleffekt einzustellen.
* Falls Sie das Mikrofon zu nah an einem Lautsprecher verwenden, kann ein dröhnendes Geräusch (Rückkopplung) verursacht werden. Bewegen Sie das Mikrofon in solch einem Fall vom Lautsprecher weg.
Warnung: Durch Aufprall oder Herunterfallen kann das Mikrofon permanent beschädigt werden. Schwenken Sie das Mikrofon nicht am Kabel haltend umher.

Stimmen-Konverter
Dieses Gerät kann Ihre Stimme in andere Soundeffekte umwandeln.
1. Schließen Sie das Mikrofon an die **INPUT**-Buchse an.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **VOICE**, um den gewünschten Voice-Effekt auszuwählen: monster voice (Monsterstimme), woman voice (Frauenstimme), man voice (Männerstimme), robot voice (Roboterstimme), standard voice (normale Stimme).
3. Wenn Sie in das Mikrofon singen, verändert sich Ihre Stimme entsprechend.
4. Durch Drehen des Reglers INPUT können Sie direkt die Lautstärke des Mikrofons einstellen.
Hinweis: Falls Sie ohne Effekt singen möchten, wählen Sie die Option „standard voice" (normale Stimme).

Stimme extrahieren
Halten Sie die Taste **VOICE** gedrückt, um diese Funktion ein- oder auszuschalten.
Hinweis: Dieser Effekt wird je nach Audioquelle unterschiedlich stark variieren.

STROBOSKOPBELEUCHTUNG/ FARBBELEUCHTUNG
Stroboskopbeleuchtung
Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **STROBE**, um die Stroboskopbeleuchtung ein- oder auszuschalten.

Farbbeleuchtung
Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste ☼, um die Farbbeleuchtung ein- oder auszuschalten und den Farblichteffekt einzustellen.
VORSICHT: Schauen Sie bei aktivierter Stroboskopbeleuchtung nicht direkt in den Lichtaustritt.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
NETZSTROMADAPTER:
Leistung: AC 100-240V ~ 50/60Hz
Ausgangsleistung: DC 15.0V ⎓ 1.5A, 22.5W

RADIOFREQUENZ: FM: 87.5 -108 MHz

AKKU
Akku-Typ:11.1V 2200mAh Lithium-Ion-Batterie
Betriebsdauer: ca. 5 Stunden bei 50% Volumen und vollem Ladezustand
Ladezeit: ca. 3 Stunden

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): -0.682 dBm
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
• Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.
• Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist

Kein Ton - Allgemein
• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
• Die Lautstärke des M-1928 DJ ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
• Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
• Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Halten Sie die Taste ᛒ gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken.
• Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

WARTUNG
Reinigung
ACHTUNG: Entfernen Sie alle Geräte von den vorhandenen Stromquellen, bevor Sie das Gerät reinigen.
• Verwenden Sie ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Entfernen Sie regelmäßig den Staub von den Lüftungsöffnungen hinten und an den Seiten.
• Die Verwendung von Lösungsmitteln, scharfen Reinigungsmitteln oder alkoholhaltigen Reinigungsmitteln kann das Gerät beschädigen.
• Wenn ein Gegenstand oder eine Flüssigkeit in das Gerät gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät von einem zugelassenen Fachmann prüfen.

HINWEISE ZU DEN DISKS
• Verwenden Sie keine CDs mit speziellen Formen (achteckige, herzförmige CDs...), die Störungen des Gerätes hervorrufen könnten.
• Legen Sie nicht mehr als eine Disk in das CD-Fach ein.
• Versuchen Sie nicht, das CD-Fach während der Wiedergabe zu öffnen.
• Berühren Sie nicht die Linse, denn dadurch könnten Störungen des Gerätes hervorgerufen werden.
• Eine CD, die Kratzer, Staub oder Fingerspuren aufweist, kann Störungen verursachen. Nach dem Abspielen, reinigen Sie die CD mit einem Tuch. Reinigen Sie die CD immer von innen nach außen. Räumen Sie CDs nicht an zu heißen oder nassen Stellen auf, damit sie nicht verformt werden. Räumen Sie Ihre CDs nach dem Abspielen in der zugehörigen Hülle auf.
• Die Wiedergabekompatibilität von CD-Rs oder CD-RWs ist abhängig von der Qualität des Mediums, dem CD-Brenner, der Brenngeschwindigkeit und der verwendeten Software.

Wichtiger Hinweis
• Vor dem Transport des Geräts die eventuell vorhandene Disc herausnehmen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgehen der Sicherheitsvorrichtungen oder wenn diese defekt sind, kann aus dem Gerät unsichtbare Laserstrahlung austreten.
Dieser CD-Player wurde als Klasse I Laserprodukt eingestuft. Der Hinweis KLASSE 1 LASER PRODUKT befindet sich auf der Unterseite des Gehäuses.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Über den Netzstromadapter kann das Gerät von der Netzspannung getrennt werden. Er sollte schnell eingeschaltet werden können und während der vorgesehenen Verwendung nicht blockiert sein. Um das Gerät vollständig vom Netzstrom zu trennen, muss der Netzstromadapter von der Netzsteckdose vollständig getrennt werden.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES CAJÓN ALTAVOZ BLUETOOTH PARA FIESTAS CON LECTOR DE DISCOS Y BATERÍA

DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. ⏻ : Para encender/ apagar la unidad
   SOURCE: Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, FM, AUX, CD, USB.
2. ▶II : Reproducir/ Pausar
   ᛒ : Emparejamiento de Bluetooth/ Desconexión de Bluetooth
3. I◀◀ / ▶▶I : Salto/ Búsqueda/ Sintonización
4. ■ : Detener la reproducción
   SCAN: Búsqueda automática y preselección de emisoras de radio
5. Indicador de carga
6. Display LED
7. /PRESET : Carpeta superior; recuperar emisoras preseleccionadas; Vinculación estéreo Bluetooth
8. – REVERB + : Ajuste del efecto de reverberación
9. ↻ : Reproducción repetida
   PROG.: Para programar secuencias de reproducción; Preselección manual de emisoras de radio.
10. **VOICE**: Función de cambio de voz/ función de eliminación de voz.
11. MASTER : Para ajustar el volumen principal
12. INPUT : Ajustar el volumen de la entrada de micrófono/ guitarra
13. **STROBE**: Activar/ desactivar los efectos estroboscópicos
14. ☼ : Botón de control de iluminación
15. Entrada auxiliar (3.5mm)
16. Puerto USB para la reproducción MP3
17. **NFC** Logotipo **NFC**
18. Compartimento del disco
19. Antena telescópica giratoria
20. Asa
21. Toma de **INPUT** para micrófono/ guitarra
22. Altavoces
23. Tweeter
24. Entrada de alimentación **DC IN** (15.0V ⎓ 1.5A)

ALIMENTACIÓN
Utilización del adaptador de red
Este adaptador funciona con una alimentación CA de entre 100V- 240V ~ 50/60Hz. El adaptador de red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de alimentación.

Atención:
• El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado para utilizarse exclusivamente con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
• Apague el aparato antes de desenchufar el adaptador de red. De lo contrario, el aparato podría estropearse.
• Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
• Asegúrese de que la toma de corriente está cerca y de que es fácil acceder a ella. En caso de fallo en el funcionamiento del aparato, desenchufe inmediatamente el adaptador de red de la toma de corriente.
• El adaptador de red permite enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
• No utilice el adaptador de red si está estropeado. Coloque los cables de forma segura y compruebe que no queden aplastados, doblados ni tensados. Si el cable de alimentación está estropeado, acuda a un técnico cualificado.

Utilización de la batería integrada
La unidad dispone de una batería interna recargable (iones de litio). Cargue la batería durante al menos cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez.
El indicador de carga se iluminará en rojo cuando se esté cargando y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

Advertencias:
• El nivel de batería se mostrará en la pantalla: ▯ → ▮ → ▮▮▮.
• Recargue la batería cuando tenga la intención de utilizarla inmediatamente después.
• Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
• Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
• No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
• No exponga la batería a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
• Cuando se deshaga de la batería, hágalo de acuerdo con la legislación aplicable y respete el medio ambiente.
• Cuando la energía de la batería incorporada es baja, el indicador de la batería ▯ mostrará en la pantalla con una voz de advertencia "low battery" (batería baja). La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja para funcionar.

Notas:
• La unidad se alimenta de fuentes de alimentación limitadas.
• La unidad está diseñada con un sistema de protección térmica. Cuando la temperatura de funcionamiento de la unidad supera los 45 °C, dejará de cargar de forma automática la batería integrada para su protección. En ese caso, espere a que la unidad se enfríe para reanudar la normalidad.

ENCENDIDO/ APAGADO DE LA UNIDAD
Pulse el botón ⏻ para encender el aparato la unidad. Escuchará la voz del modo de trabajo.
Mantenga pulsado el botón ⏻ para apagar la unidad. Escuchará un aviso que dice "Power off" (apagado).

NOTA: Con la intención de ahorrar energía, cuando la reproducción ha llegado a su fin o el volumen de escucha está ajustado a un nivel muy bajo y no se acciona ningún mando en el aparato durante un periodo de 15 minutos, la unidad pasará automáticamente al modo de apagado.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN
La función (BLUETOOTH/ FM/ AUX/ CD/ USB) será seleccionada pulsando el botón **SOURCE** repetidamente.

Notas:
1. Una vez que inserte el dispositivo USB en el puerto USB de la unidad, esta cambiará automáticamente al modo USB.
2. El modo USB puede seleccionarse con el botón **SOURCE** solo cuando el dispositivo USB está conectado a la unidad.

ESCUCHAR LA RADIO
Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo FM. El indicador de radio se enciende.
Nota: Para una mejor recepción, extienda la antena telescópica.

Sintonización manual
1. Sintonice la emisora que desee con I◀◀ o ▶▶I.
2. Ajuste el volumen utilizando MASTER en la unidad.

Sintonización automática
Mantenga pulsado el botón I◀◀ o ▶▶I. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas. Una emisora con una señal débil podrá ser sintonizada manualmente pulsando repetidamente I◀◀ o ▶▶I.
Nota: Durante la operación de búsqueda, el audio será suprimido automáticamente.

Memorización de emisoras
Este aparato puede guardar un máximo de 30 emisoras FM.

Preajuste manual:
1. Seleccione una emisora de forma manual o con la sintonización automática.
2. Pulse el botón **PROG.** una vez. Aparecerá en la pantalla "P 1".
3. Pulse repetidamente **PRESET** para seleccionar el canal preseleccionado que desee.
4. Pulse **PROG.** para guardar el ajuste predeterminado.
5. Repita los pasos 1 a 4 para memorizar otras emisoras de radio.

Almacenamiento automático
Mantenga pulsado el botón **SCAN**, podrá navegar por las frecuencias y emisoras de radio almacenadas automáticamente. Una vez que se hayan almacenado todas las emisoras de radio disponibles, o se hayan completado las posiciones de memoria se detendrá la función de programación automática.

Para escuchar emisoras presintonizadas
Pulse **PRESET** repetidamente para seleccionar el canal preseleccionado que desee.

Nota: Puede ocurrir que la recepción de la radio FM se vea afectada cuando se enciende la luz de color. Si esto ocurre, Apague la luz de color.

FUNCIÓN BLUETOOTH
Los logos y nombres *Bluetooth*® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. Aparecerá en la pantalla "bt" y parpadeará rápidamente, indicando que está en modo de emparejamiento.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-1928DJ" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice"0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si la unidad se vincula correctamente, escuchará un aviso que dice "Connected" (conectado) y el indicador Bluetooth "bt" se enciende.

Sugerencia: si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, mantenga pulsado el botón ᛒ para desconectar el dispositivo, y a continuación, siga los pasos anteriores para establecer una nueva conexión.

• En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar ".
• El emparejamiento permanece intacto cuando la unidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexión activa cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
• Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-1928 DJ.
2. Oprima el botón ▶II para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con I◀◀ o ▶▶I.
4. Ajuste el volumen utilizando MASTER en la unidad. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Uso de un dispositivo con NFC
NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corta distancia entre dispositivos con la función NFC, como teléfonos móviles.
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. Aparecerá en la pantalla "bt" y parpadeará rápidamente, indicando que está en modo de emparejamiento.
2. Active la función NFC y Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual del usuario de su dispositivo para más detalles), toque el dispositivo NFC en la etiqueta **NFC** de esta unidad hasta que oiga una voz de indicación de esta unidad. El dispositivo NFC estará conectado a esta unidad vía Bluetooth.
3. Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo NFC.
4. Para interrumpir la conexión, toque otra vez el dispositivo NFC en el logotipo **NFC** de esta unidad.

Nota: El alcance operativo entre la unidad principal y el dispositivo NFC es de aproximadamente 10 metros.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "MUSE M-1928 DJ" cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

FUNCIONAMIENTO CD
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo CD. El display mostrará "Cd" durante unos segundos.
2. Abra el compartimento del disco. Introduzca un disco con la cara impresa mirando hacia arriba.
3. Cierre el compartimento. (Nota: Ni no se hubiera introducido ningún disco, el display mostrará "NO d").
4. Pasados unos segundos, el número total de pistas aparecerá en el display y la reproducción comenzará automáticamente. El indicador ▶ se encenderá.

REPRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB
1. Conecte un dispositivo USB al puerto **USB PLAY** de la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo USB. El display mostrará "USb" durante unos segundos y la reproducción comenzará automáticamente.
3. Seleccione la pista que desee con I◀◀ o ▶▶I.
4. Oprima el botón ▶II para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
5. Ajuste el volumen utilizando MASTER en la unidad.
6. Presione /PRESET para seleccionar la primera pista de la siguiente carpeta en su USB.
7. Presione una vez el botón ■ para detener la reproducción. Presione ▶II para reanudarla.

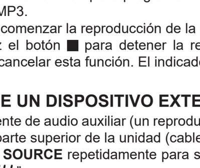
Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- En el mercado pueden encontrarse numerosos modelos de dispositivos USB y de reproductores MP3. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.
- Si el número de pista es superior a 999, la pantalla LED de la unidad mostrará "999".

MODOS DE REPRODUCCIÓN
Reproducción repetida
Pulse el botón ↻ repetidamente para seleccionar un modo de reproducción. El indicador de repetición ↻ se iluminará.
- Repetir una: la pantalla muestra "ONE" durante 2 segundos.
- Repetir carpeta (sólo MP3): la pantalla muestra "FOLd" durante 2 segundos.
- Repetir todo: la pantalla muestra "ALL" durante 2 segundos.
Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse el botón ↻ repetidamente hasta que aparezca "OFF". El indicador de repetición ↻ se apagará.

Reproducción programada
1. En el modo de detención, mantenga presionado el botón **PROG.**. En pantalla se mostrará "P 1" (número de programa de memoria) durante unos segundos y a continuación, cambiará a "1" ("1" es la pista 01 para CD/ USB). El indicador de programación P se iluminará.
2. Seleccione la pista que desee con I◀◀ / ▶▶I, después pulse el botón **PROG.** para confirmar.
3. Repita los pasos anteriores para programar hasta un total de 32 pistas para un CD y 99 para MP3.
4. Pulse ▶II para comenzar la reproducción de la programación.
5. Pulse una vez el botón ■ para detener la reproducción programada. Pulse de nuevo ■ para cancelar esta función. El indicador de programa P se apagará.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
1. Conecte su fuente de audio auxiliar (un reproductor de MP3, por ejemplo) a la toma **AUX IN** de la parte superior de la unidad (cable incluido).
2. Pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo AUX. El display mostrará "AUX".
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX IN**.

VINCULACIÓN ESTÉREO
Esta función le permite obtener calidad de sonido estéreo envolvente. Se necesitan dos altavoces Bluetooth M-1928 DJ para realizar una separación inalámbrica de canales de radio Bluetooth real, por lo tanto, debe comprar dos M-1928 DJ.
Consejo: Se aconseja que la distancia entre el altavoz principal y el secundario sea inferior a 4 metros.



Altavoz principal Altavoz secundario

Siga estrictamente los pasos que se indican a continuación para garantizar que la función de emparejamiento estéreo funcione correctamente.
1. Encienda los dos altavoces Bluetooth M-1928 DJ. Presione repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo Bluetooth para ambos altavoces.
2. Cuando ambos altavoces estén en modo de vinculación, mantenga presionado el botón /PRESET en uno de los altavoces Bluetooth, el cual se convertirá en el altavoz principal (canal izquierdo) hasta que escuche la indicación de voz "Searching" (Buscando), a continuación buscará y conectará el altavoz secundario (canal derecho). Reconocerán el canal izquierdo y derecho automáticamente. Escuchará la indicación de voz "Left Channel" (Canal izquierdo) y "Right Channel" (Canal derecho) al mismo tiempo cuando los dos altavoces estén conectados correctamente. El altavoz secundario mostrará "SLAu" (esclavo).
3. Pulse el botón **SOURCE** (fuente) repetidamente en el altavoz principal para seleccionar la fuente principal deseada: FM, CD, USB, Bluetooth o AUX. Si se selecciona el modo Bluetooth, active su dispositivo Bluetooth y seleccione "MUSE M-1928DJ" en la lista de dispositivos. Si la unidad está emparejada correctamente, el indicador de Bluetooth del altavoz principal "bt" permanecerá encendido. (Para las operaciones específicas de cada modo, consulte las secciones anteriores).
4. Presione el botón ▶II en cualquiera de los altavoces para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
5. Mantenga pulsado el botón /PRESET de cualquiera de los altavoces para desconectar el emparejamiento estéreo. La unidad continuará la reproducción en el altavoz principal.

USO DE LA TOMA INPUT
La toma **INPUT** de la unidad puede ser compatible con el micrófono y guitarra.

REPRODUCCIÓN DE LA GUITARRA
1. Pulse ⏻ para encender la unidad.
2. Conecte su guitarra electrónica a la toma **INPUT** de la unidad.
3. Comience a tocar su guitarra y el sonido podrá oírse por la unidad.
4. Gire el INPUT directamente para ajustar el volumen según sus preferencias.
5. Para detener la reproducción, desconecte su guitarra de la toma **INPUT**.

Cantar a través del micrófono
Cante con la música enchufando el micrófono (no suministrado) a la toma **INPUT** de la unidad.

Notas:
* Gire el INPUT directamente para ajustar el volumen según sus preferencias.
* Pulse – REVERB + repetidamente para ajustar el efecto de reverberación.
* Si colocara el micrófono cerca del altavoz, podría darse un efecto de eco (retroalimentación acústica). de ser así, aleje el micrófono del altavoz.
Advertencia: Si golpea o deja caer el micrófono podría dañarlo permanentemente. Resista la tentación de darle vueltas al micrófono por el cable.

Función de cambio de voz
Esta unidad puede transformar su voz en otros efectos de sonido.
1. Enchufe el micrófono en las tomas **INPUT**.
2. Pulse el botón **VOICE** repetidamente para seleccionar los efectos de voz que desee: monster voice (voz de monstruo), woman voice (voz de mujer), man voice (voz de hombre), robot voice (voz de robot), standard voice (voz estándar).
3. La voz cambiará cuando cante a través del micrófono.
4. Gire el control INPUT directamente para ajustar el volumen del micrófono.
Nota: si desea cantar sin ningún efecto de voz, seleccione "standard voice" (voz estándar).

Función de eliminación de voz
Mantenga pulsado el botón **VOICE** para activar/ desactivar la función de eliminación de voz
Nota: El efecto de eliminación de voz variará en función de las diferentes fuentes de audio.

USO DE LA LUZ ESTROBOSCÓPICA / DE COLOR
Luz estroboscópica
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **STROBE** para encender o apagar la luz estroboscópica.

Luz de color
Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón ☼ repetidamente para encender/ apagar la luz de color y cambiar el efecto de la luz de color.
PRECAUCIÓN: No mire directamente a la parte que emite luz cuando la luz estroboscópica esté encendida.

FICHA TÉCNICA
ADAPTADOR DE CA:
Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz
Salida: CC 15.0V ⎓ 1.5A, 22.5W

FRECUENCIA DE RADIO: FM: 87.5 -108 MHz

PILAS RECARGABLES
Tipo de batería: Batería de iones de litio de 11.1V 2200mAh
Tiempo de funcionamiento: Aproximadamente 5 horas con el volumen al 50% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 3 horas

BLUETOOTH
Versión Bluetooth: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -0.682 dBm
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS
Si esta unidad presenta un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
• Asegúrese de que la unidad esté conectada a la alimentación de CA.
• Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)
• El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
• El volumen del M-1928 DJ está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
• No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
• La unidad no está en modo de emparejamiento. Mantenga presionado el botón ᛒ hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente.
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

MANTENIMIENTO
Limpieza
ATENCIÓN: Desconecte este aparato de toda fuente de alimentación antes de limpiarlo.
• Utilice un paño suave, limpio y seco. Limpie regularmente los orificios de ventilación de la parte trasera del aparato y de los laterales.
• El uso de disolventes o productos abrasivos o a base de alcohol puede dañar el aparato.
• Si un objeto o un líquido penetra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con personal técnico cualificado.

Notas relativas a los disco
• No utilice discos con formas especiales (octogonales, en forma de corazón, etc.), ya que podrían ocasionar un fallo en el funcionamiento del aparato.
• No introduzca más de un disco en el compartimento.
• No intente abrir el compartimento del disco durante la reproducción.
• No toque la lente del reproductor; si lo hace, podría producirse un fallo en el funcionamiento del aparato.
• Un disco cuya superficie esté rayada, contenga polvo o huellas puede ocasionar fallos en el funcionamiento del aparato. Antes de comenzar la reproducción, limpie el disco con un paño limpio. Para ello, frótelo desde el centro hacia los bordes. No guarde los discos en lugares con temperaturas elevadas o una humedad considerable; podrían deformarse. Una vez que haya escuchado el disco, guárdelo en su estuche.
• La capacidad de reproducción de los CD-Rs o CD-RWs en este reproductor podría variar dependiendo de la calidad multimedia, copiador de CDs. velocidad de copia y software a aplicación.

Nota importante
• Retire el disco del compartimento cuando transporte el aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATENCIÓN: Radiación láser invisible en caso de apertura o fallo de los cierres de seguridad. Evite la exposición al láser. Producto láser de clase 1

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- El adaptador de red permite enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no vuelva a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT CASSA BLUETOOTH PARTY BOX CON CD E BATTERIA

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. ⏻ : Attivazione e disattivazione dell'apparecchio
   SOURCE: Selezione dell'origine: Bluetooth, FM, AUX, CD, USB
2. ▶II : Riproduzione/ pausa
   ᛒ : Associazione Bluetooth/ Disattiva associazione Bluetooth
3. I◀◀ / ▶▶I : Salta/ Ricerca/ Sintonizzatore
4. ■ : Arresto della riproduzione
   SCAN: Ricerca e preselezione automatica delle stazioni radio
5. Spia di caricamento
6. Display LED
7. /PRESET : Cartella superiore; richiama stazione dalla preselezione; Bluetooth associazione stereo
8. – REVERB + : Regolazione effetto riverbero
9. ↻ : Consente di ripetere la riproduzione
   PROG.: Consente di programmare tracce; Preselezione manuale delle stazioni radio
10. **VOICE**: Funzione di modifica della voce/ funzione di rimozione della voce
11. MASTER : Per regolare il volume principale
12. INPUT : Per regolare il volume del microfono/ chitarra
13. **STROBE**: Per attivare/ disattivare gli effetti strobo
14. ☼ : Regolazione della luce
15. Ingresso ausiliario (3,5 mm)
16. Porta USB per la riproduzione di file MP3
17. **NFC** Tag **NFC**
18. Compartimento disco
19. Antenna telescopica
20. Maniglia
21. Presa **INPUT** per microfono/ chitarra
22. Altoparlante
23. Tweeter
24. Ingresso per alimentatore di rete (15.0V ⎓ 1.5A)

ALIMENTAZIONE
Utilizzo dell'adattatore di rete
L'adattatore di rete funziona tramite un'alimentazione AC compresa tra 100V ~ e 240V ~. L'adattatore di rete fornito in dotazione non può in alcun caso essere utilizzato con un altro tipo di alimentazione.

Attenzione:
• L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato ad essere utilizzato esclusivamente con questo apparecchio. Non utilizzatelo dunque con altri apparecchi.
• Per evitare di rovinare l'apparecchio, spegnetelo prima di scollegare l'adattatore di rete dall'apparecchio.
• In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate l'adattatore di rete dalla presa a muro.
• Fate in modo che la presa di rete sia vicina e che resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento, scollegate immediatamente la spina di alimentazione dalla presa di rete.
• L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve pertanto restare facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegate il cavo di alimentazione.
• Non utilizzate l'adattatore di rete se è danneggiato. Posizionate i cavi in modo sicuro facendo attenzione che non vengano incastrati o schiacciati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgetevi a un tecnico qualificato.

Utilizzo della batteria integrata
L'unità ha una batteria incorporata ricaricabile (li-ion). Lasciare la batteria in carica almeno quattro ore prima di iniziare a utilizzare l'unità. L'indicatore di carica si illuminerà di rosso durante la ricarica e si spegnerà a ricarica ultimata.

Avvertenze:
• Il livello della batteria apparirà sul quadrante: ▯ → ▮ → ▮▮▮.
• Ricaricate la batteria integrata se intendete utilizzarla subito dopo.
• Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
• Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
• Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
• Non esponete la batteria a un calore eccessivo, come raggi del sole, fuoco o fonti di calore analoghe.
• Quando gettate la batteria, pensate a rispettare l'ambiente e agite secondo la legislazione vigente.
• Quando la carica della batteria integrata è bassa, l'indicatore della batteria ▯ apparirà sul quadrante con una voce di avviso "low battery" (batteria scarica). L'unità si spegnerà automaticamente quando la batteria è troppo scarica.

Nota:
• L'apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
• L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO L'APPARECCHIO
Premere il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio. Sentirai la voce della modalità operativa.
Tenere premuto il tasto ⏻ sull'unità per spegnere il dispositivo. L'unità emette il segnale vocale "power off" (Spegnimento).

NOTA BENE: Allo scopo di risparmiare energia, quando la riproduzione ha raggiunto la fine o il volume di ascolto è impostato a un livello molto basso e nessun controllo viene azionato sul dispositivo per un periodo di 15 minuti, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

SELEZIONE DELL'ORIGINE
Per selezionare un'origine (BLUETOOTH/ FM/ AUX/ CD/ USB) premere più volte il tasto **SOURCE** sull'apparecchio.

Nota:
1. Una volta collegato il dispositivo USB alla porta USB dell'unità, la modalità USB si attiverà automaticamente.
2. La modalità USB può essere selezionata con il tasto **SOURCE** solo se il dispositivo USB è collegato all'unità.

ASCOLTO DELLA RADIO
Con l'apparecchio in funzione (ON), premere più volte il tasto **SOURCR** per selezionare la modalità FM. L'indicatore radio si accende.
Nota: per una migliore ricezione, estendete l'antenna telescopica.

Sintonizzazione manuale
1. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata con I◀◀ o ▶▶I.
2. Ruotare MASTER per regolare direttamente il volume al livello desiderato.

Sintonizzazione Automatica
Tenere premuto il tasto I◀◀ o ▶▶I. La funzione di ricerca automatica rileverà le stazioni con il segnale più forte. Stazioni radio con segnale più debole possono essere sintonizzate manualmente premendo più volte il tasto I◀◀ o ▶▶I.
Nota: Durante l'operazione di ricerca il volume audio viene automaticamente azzerato.

Preselezione delle stazioni
Questo apparecchio può memorizzare 30 stazioni FM.

Preselezione manuale
1. Selezionare manualmente una stazione oppure attivare la sintonizzazione automatica.
2. Premere una volta il tasto **PROG.**, e sul quadrante apparirà la dicitura "P 1".
3. Premere più volte il tasto **PRESET** per selezionare il canale desiderato dalla preselezione.
4. Premere nuovamente il tasto **PROG.** per confermare l'impostazione.
5. Ripetere i punti da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni.

Memorizzazione automatica
Tenere premuto il tasto **SCAN** per avviare la programmazione automatica delle preselezioni. Le frequenze radio verranno scandite e le stazioni radio trovate verranno memorizzate automaticamente. Una volta memorizzate tutte le stazioni radio disponibili, oppure quando tutte e le posizioni di preselezione saranno state occupate, la funzione di programmazione automatica delle preselezioni si arresterà.

Ascoltare le preselezioni
Premere più volte il tasto **PRESET** per selezionare il canale desiderato dalla preselezione.

Nota: Può accadere che la ricezione della radio FM subisca interferenze quando la luce colorata è accesa. In tal caso, Spegnere la luce colorata.

FUNZIONALITÀ BLUETOOTH
Il marchio denominativo *Bluetooth*® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth
1. Da apparecchio acceso, per selezionare la modalità Bluetooth premere più volte il tasto **SOURCE** sull'apparecchio. "bt" lampeggerà rapidamente sul quadrante, a confermare che la modalità di abbinamento è attiva.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-1928DJ" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Se l'apparecchio è abbinato correttamente, l'unità emette il segnale vocale "Connected" (Connesso) e l'indicatore Bluetooth "bt" si accende.

Nota: se si desidera connettere l'altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo Bluetooth è necessario prima disconnettere il dispositivo corrente. Tenere premuto il tasto ᛒ per scollegare il dispositivo e quindi seguire i passaggi precedenti per stabilire una nuova connessione.

• Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
• L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
• Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth
1. Una volta associata l'unità a un dispositivo (vedi sezione precedente) l'audio del dispositivo Bluetooth viene riprodotto mediante l'altoparlante.
2. Premere il tasto ▶II per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
3. Utilizzare i tasti I◀◀ o ▶▶I per selezionare la traccia desiderata.
4. Ruotare MASTER per regolare direttamente il volume al livello desiderato. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

Utilizzo di un dispositivo NFC
NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione wireless a corto raggio tra dispositivi abilitati a tale tecnologia, come ad esempio telefoni cellulari.
1. Da apparecchio acceso, per selezionare la modalità Bluetooth premere più volte il tasto **SOURCE** sull'apparecchio. "bt" lampeggerà rapidamente sul quadrante, indicando che è in modalità accoppiamento.
2. Attivare le funzionalità NFC e Bluetooth sul proprio dispositivo (per maggiori dettagli consultare il manuale di istruzioni del dispositivo), toccare il dispositivo NFC sulla targhetta **NFC** di questo apparecchio finché non si sente una voce di indicazione da questo apparecchio. Il dispositivo NFC è connesso all'apparecchio mediante Bluetooth.
3. Ora è possibile selezionare e riprodurre file audio o brani musicali sul proprio dispositivo NFC.
4. Per terminare la connessione sfiorare di nuovo il tag **NFC** sul dispositivo.

Nota: il raggio d'azione tra l'unità principale e un dispositivo NFC è di circa 10 metri.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "MUSE M-1928 DJ" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina www.muse-europe.com

ASCOLTO DI CD
1. Da apparecchio acceso, per selezionare la modalità CD premere più volte il tasto **SOURCE**. Sul display viene visualizzata la dicitura "Cd" per alcuni secondi.
2. Aprire il vano CD. Inserire un CD con il lato opaco rivolto verso l'alto.
3. Richiudere lo sportello. (Nota: se nel vano CD non è inserito nessun CD, sul display viene visualizzata la dicitura "NO d").
4. Dopo alcuni secondi, sul display viene visualizzato per alcuni istanti il numero totale di tracce, quindi l'apparecchio avvia la riproduzione in automatico. ▶ l'indicatore si illuminerà.

RIPRODUZIONE MEDIANTE PORTA USB
1. Collegare un dispositivo USB alla porta **USB PLAY** sull'unità.
2. Per selezionare la modalità USB premere più volte il tasto **SOURCE**. Sul display viene visualizzata per alcuni istanti la dicitura "USb", quindi l'apparecchio avvia in automatico la riproduzione.
3. Utilizzare i tasti I◀◀ o ▶▶I per selezionare la traccia desiderata.
4. Premere il tasto ▶II per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
5. Ruotare MASTER per regolare direttamente il volume al livello desiderato.
6. Premere /PRESET per selezionare il primo brano della cartella successiva nella memoria USB.
7. Premi una volta il tasto ■ per arrestare la riproduzione. Premi ▶II per riavviare la riproduzione.

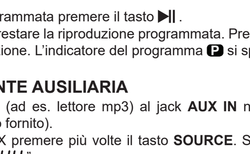
Nota bene:
- Il numero totale di file MP3 contenuti nel dispositivo USB non deve essere superiore a 999.
- Il numero di directory contenute nel dispositivo USB non deve essere superiore a 99.
- Il tempo di lettura può variare a seconda del numero di file MP3 o di cartelle contenuti nel dispositivo USB.
- Inserire esclusivamente periferiche USB nello slot corrispondente. L'inserimento di oggetti potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Sul mercato esistono numerosi modelli di periferiche USB e di lettori MP3. Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i formati. Qualora un modello di periferica USB non sia compatibile, provare con un'altro.
- Se il numero del brano è superiore a 999, il quadrante LED dell'apparecchio mostrerà "999".

MODALITÀ DI RIPRODUZIONE
Ripetere la riproduzione
Premere più volte il tasto ↻ per selezionare una modalità di ripetizione, La spia di riproduzione ripetuta ↻ si illumina.
- Ripeti Singolo: sul quadrante si leggerà "ONE" per 2 secondi.
- Ripeti Cartella (solo MP3): sul quadrante si leggerà "FOLd" per 2 secondi.
- Ripeti Tutto: sul quadrante si leggerà "ALL" per 2 secondi.
Per annullare la funzione di ripetizione, premere più volte il tasto ↻ fino a leggere "OFF". L'indicatore della funzione di ripetizione ↻ si spegnerà.

Riproduzione programmata
1. Dalla modalità di arresto, premere il tasto **PROG.**. Il display mostrerà "P 1" per alcuni secondi (numero nella memoria) e passerà a "1" ("1" è il brano 01 del CD o USB). La spia di riproduzione programmata P si illumina.
2. Utilizzare i tasti I◀◀ / ▶▶I per selezionare la traccia desiderata, quindi premere il tasto **PROG.** per confermare.
3. Ripetere gli stessi passaggi per programmare fino a un massimo di 32 tracce per i CD e 99 tracce per i lettori MP3.
4. Per avviare la riproduzione programmata premere il tasto ▶II.
5. Premi una volta il tasto ■ Per arrestare la riproduzione programmata. Premere ■ di nuovo per annullare questa funzione. L'indicatore del programma P si spegnerà.

COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA
1. Collegare la sorgente ausiliaria (ad es. lettore mp3) al jack **AUX IN** nella parte superiore dell'apparecchio (cavo fornito).
2. Per selezionare la modalità AUX premere più volte il tasto **SOURCE**. Sul display viene visualizzata la dicitura "AUX".
3. Avviare la riproduzione dalla sorgente ausiliaria.
4. Regolare il volume al livello desiderato.
5. Per arrestare la riproduzione scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa **AUX IN**.

ASSOCIAZIONE STEREO
Questa funzione consente di ottenere una qualità audio stereo surround. Richiede due altoparlanti Bluetooth M-1928 DJ per realizzare la vera separazione wireless del canale radio Bluetooth, quindi, bisogna acquistare due M-1928 DJ.
Suggerimento: tenere l'altoparlante principale e l'altoparlante secondario a una distanza non superiore ai quattro metri.



Altoparlante principale Altoparlante secondario

Seguire rigorosamente i seguenti passaggi per accertarti che la funzione di abbinamento stereo funzioni correttamente.
1. Accendere i due altoparlanti M-1928 DJ. Premi ripetutamente il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità Bluetooth per entrambi gli altoparlanti.
2. Quando entrambi i diffusori sono in modalità di abbinamento, tieni premuto il tasto /PRESET su uno dei diffusori Bluetooth fino ad udire il messaggio vocale "Searching" (Ricerca in corso). Il diffusore così selezionato diventerà quello principale (canale sinistro), e cercherà e si collegherà al diffusore secondario (canale destro). Quando i due altoparlanti sono collegati correttamente si udrà la voce di indicazione "Left Channel" (Canale sinistro) e "Right Channel" (Canale destro) contemporaneamente, e l'altoparlante secondario visualizzerà "SLAu" (secondario).
3. Premere ripetutamente il tasto **SOURCE** sull'altoparlante principale per selezionare la sorgente principale desiderata: FM, CD, USB, Bluetooth o AUX. Se si seleziona la modalità Bluetooth, abilitare il dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-1928DJ" dall'elenco dei dispositivi. Se l'apparecchio è abbinato correttamente, l'indicatore Bluetooth dell'altoparlante principale "bt" rimarrà acceso (per il funzionamento specifico di ciascuna modalità, fare riferimento alle sezioni precedenti.)
4. Premere il tasto ▶II su uno dei due altoparlanti per interrompere la riproduzione. Premere di nuovo per riprendere la riproduzione.
5. Tieni premuto il tasto /PRESET su uno degli altoparlanti per disattivare l'abbinamento stereo. L'apparecchio continuerà la riproduzione dall'altoparlante principale.

UTILIZZO DEL JACK INPUT
La presa di ingresso dell'apparecchio è compatibile con microfoni e chitarre.

AMPLIFICAZIONE DELLA CHITARRA
1. Premere il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio.
2. Collegare la propria chitarra elettrica alla presa **INPUT** sull'apparecchio.
3. A quel punto il suono della chitarra verrà emesso attraverso l'apparecchio.
4. Ruotare INPUT per regolare direttamente il volume al livello desiderato.
5. Al termine scollegare la chitarra dalla presa **INPUT**.

Cantare al microfono
Canta con la musica collegando un microfono (non incluso) alla presa **INPUT** dell'apparecchio.

Nota:
* Ruotare INPUT per regolare direttamente il volume al livello desiderato.
* Premi più volte – REVERB + per regolare l'effetto riverbero come desiderato.
* L'avvicinamento del microfono alla cassa può causare feedback acustico (effetto Larsen). In tal caso, allontanare il microfono dalla cassa.
Attenzione: Picchiettare sul microfono o sottoporre il microfono a cadute può causarne il danneggiamento. Non far oscillare il microfono afferrandolo dal cavo.

Funzione di modificazione della voce
Questo apparecchio può trasformare la voce dell'utente in altri effetti sonori.
1. Collega il microfono alla presa **INPUT**.
2. Premere ripetutamente il pulsante **VOICE** per selezionare gli effetti vocali desiderati: monster voice (voce mostruosa), woman voice (voce femminile), man voice (voce maschile), robot voice (voce robotica), standard voice (voce standard).
3. La voce dell'utente cambierà quando canti attraverso il microfono.
4. Ruotare direttamente la manopola INPUT per regolare il volume del microfono come desiderato.
Nota: per cantare senza effetti sonori, selezionare "standard voice" (voce standard).

Funzione di rimozione della voce
Tieni premuto il tasto **VOICE** per attivare/ disattivare la funzione di rimozione della voce.
Nota: l'effetto di rimozione della voce varierà a seconda delle fonti audio.

USO DELLA LUCE STROBO / COLORATA
Luce strobo
Con l'apparecchio attivo, premere ripetutamente il pulsante **STROBE** per accendere/ spegnere la luce stroboscopica.

Luce colorata
Con l'apparecchio attivo, premi più volte il tasto ☼ per attivare/ disattivare la luce colorata e cambiarne gli effetti.
ATTENZIONE: Non guardare direttamente la parte che emette luce quando la luce stroboscopica è accesa.

SPECIFICHE
Adattatore AC:
Potenza in ingresso: AC 100-240V ~ 50/60Hz
Potenza in uscita: DC 15.0V ⎓ 1.5A, 22.5W

FREQUENZA RADIO: FM: 87,5 -108 MHz

BATTERIA RICARICABILE
Tipo di batteria: agli ioni di litio da 11.1V e 2200mAh
Durata massima di utilizzo: circa 5 ore col volume al 50% dopo un ciclo di caricamento completo.
Tempo di ricarica: circa 3 ore.

BLUETOOTH
Versione del Bluetooth: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: -0.682 dBm
Raggio d'azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione
• Assicurarsi che l'unità sia collegata a una presa CA.
• Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente
• Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
• Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità
• La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità non è in modalità di associazione. Tenere premuto il tasto ᛒ fino a quando l'indicatore del Bluetooth non lampeggia rapido.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

MANUTENZIONE
Pulizia
ATTENZIONE: Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.
• Servitevi di un panno morbido e asciutto. Spolverate regolarmente le aperture di ventilazione poste sul retro o ai lati dell'apparecchio.
• Il ricorso a solventi oppure a prodotti abrasivi o a base d'alcool rischia di danneggiare l'apparecchio.
• Se un oggetto o un liquido entra nell'apparecchio, scollegate immediatamente l'apparecchio dalla corrente e affidatelo ad un tecnico autorizzato.

Osservazioni sui dischi
• Non utilizzate dischi di forma irregolare (ad esempio ottagonali o a forma di cuore). L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente.
• Non inserite più di un disco nello scomparto.
• Non cercate di aprire il compartimento CD mentre la riproduzione è in corso.
• Non toccate la lente per non provocare un malfunzionamento.
• Se il disco è rigato, sporco o presenta impronte digitali, è possibile che l'apparecchio non funzioni. Prima della riproduzione, pulite il disco con un panno. Pulite delicatamente dal centro verso l'esterno. Non riponete i dischi in luoghi soggetti a temperature elevate o a forte umidità. Potrebbero deformarsi. Terminato l'ascolto, riponete il disco nella sua custodia.
• La capacità dell'unità di riprodurre CD-R o CD-RW può variare in base alla qualità del supporto, al masterizzatore, alla velocità di masterizzazione e al software applicativo.

Nota importante
• Estraete il disco dal compartimento se l'apparecchio deve essere trasportato.

AVVERTENZE DI SICUREZZA
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l'apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall'utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all'estremità all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" nell'apparecchio.

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

Il simbolo di allerta è posto sul retro del dispositivo.

AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, NON ESPONETE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

ATTENZIONE: Emissione di radiazioni laser invisibili quando i dispositivi di sicurezza sono aperti o difettosi. Evitate l'esposizione diretta al fascio laser. Apparecchio laser di classe 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

ATTENZIONE
- Utilizzare l'apparecchio in ambienti temperati.
- La targhetta segnaletica si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all'apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantire sempre una ventilazione corretta dell'apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio all'acqua o all'umidità.
- Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non gettare le pile nel fuoco! Gettare le pile nel rispetto dell'ambiente.
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve pertanto restare facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegate il cavo di alimentazione.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.

Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore (direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

NL BLUETOOTH PARTY BOX LUIDSPREKER MET CD-SPELER EN BATTERIJ

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL
1. ⏻ : Om het apparaat aan/ uit te zetten
   SOURCE: Voor het selecteren van de modus: Bluetooth, FM, AUX, CD, USB
2. ▶II : Spelen/ pauze
   ᛒ : Koppelen met Bluetooth/ Bluetooth-verbinding verbreken
3. I◀◀ / ▶▶I : Overslaan/ Zoeken
4. ■ : Afspelen stoppen
   SCAN: Automatisch scannen en instellen voorkeurszenders
5. Oplaad-indicator
6. LED-display
7. /PRESET : Map omhoog; voorkeurszenders oproepen; Bluetooth stereo koppelen
8. – REVERB + : Nagalmeffect instellen
9. ↻ : Om het afspelen te herhalen
   PROG.: Om de afspeelvolgorde te programmeren; handmatig voorkeurszender instellen
10. **VOICE**: Stemvervormings-/ stemverwijderingsfunctie
11. MASTER : Om het hoofdvolume in te stellen
12. INPUT : Om het ingangsvolume van de microfoon/ gitaar in te stellen
13. **STROBE**: Om stroboscoopeffecten in/ uit te schakelen
14. ☼ : Knop voor bediening verlichting
15. Aux in-stekkerbus (3.5mm)
16. USB-poort voor afspelen MP3's
17. **NFC** NFC-tag
18. Diskcompartiment
19. Telescopische draaiantenne
20. Draagbeugel
21. **INPUT** aansluiting voor microfoon/ gitaar
22. Luidspreker
23. Tweeter
24. Aansluiting netstroomadapter (15.0V ⎓ 1.5A)

VOEDING
Met de AC adapter
De netstroomadapter gebruikt een netstroom van AC 100V-240V ~ 50/60Hz. De meegeleverde netstroomadapter mag nooit gebruikt worden op een ander type voeding.

Opmerkingen:
• De AC adapter inbegrepen in dit toestel mag alleen met dit toestel gebruikt worden. Nooit gebruiken voor een ander toestel.
• Schakel het toestel uit voor de AC adapter los te maken om schade aan het toestel te voorkomen.
• Als het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, verwijdert u de AC adapter uit het stopcontact.
• Gebruik het in de buurt van een makkelijk bereikbaar stopcontact. Doet zich een storing voor, verwijder het contact dan onmiddellijk uit het stopcontact.
• Het moet makkelijk te bedienen blijven en mag tijdens het gebruik niet verstoord worden. Om volledig losgekoppeld te zijn van stroomtoevoer, moet het toestel via de AC adapter volledig uit het stopcontact worden verwijderd.
• Gebruik nooit een beschadigde AC adapter, leg de kabels op een veilige manier vrij van druk of knijpen. Wend u tot een erkende dienstverlener als de kabel beschadigd is.

De ingebouwde batterij gebruiken
Het apparaat is uitgerust met een ingebouwde oplaadbare batterij (lithium-ion). Laad de ingebouwde batterij voor ten minste vier uur op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.
De oplaadindicator brandt tijdens het opladen rood en schakelt uit als de batterij volledig is opgeladen.

Waarschuwingen:
• Het batterijniveau wordt weergegeven op het display: ▯ → ▮ → ▮▮▮.
• Herlaad de ingebouwde batterij zodra u deze wilt gaan gebruiken.
• Tijdens het gebruik van de ingebouwde batterij moet de omgevingstemperatuur liggen tussen 5°C en 35°C.
• Om de batterij een zo lang mogelijke levensduur te geven, herlaadt u bij kamertemperatuur.
• De ingebouwde batterij in dit toestelkan een risico vormen op brand of chemische brand bij verkeerd gebruik. Haal de batterij niet uiteen, verwarm niet boven 100°C en verbrand deze niet.
• Stel het toestel niet bloot aan overdreven hitte, zoals zon of vuur.
• Bij het wegwerpen van het toestel, moet rekening worden gehouden met milieuproblemen en de plaatselijke regels en wetten voor het verwerken van deze producten moeten strikt worden nageleefd.
• Als de ingebouwde batterij bijna leeg is, wordt de batterij-indicator ▯ weergegeven op het display en hoort u de gesproken waarschuwingsmelding "low battery" (batterij bijna leeg). Het apparaat schakelt automatisch uit als het batterijniveau te laag is voor het gebruik van het apparaat.

Opmerkingen:
• Het apparaat wordt gevoed met beperkte stroombronnen.
• Het apparaat is ontworpen met een thermisch beveiligingssysteem. Wanneer de bedrijfstemperatuur van het apparaat hoger is dan 45°C, stopt het apparaat voor de veiligheid automatisch met het opladen van de ingebouwde batterij. Wacht in dit geval tot het apparaat is afgekoeld om het normale gebruik te hervatten.

HET APPARAAT IN-/UITSCHAKELEN
Druk op ⏻ om het apparaat in te schakelen. U hoort een gesproken melding die de bedrijfsmodus aangeeft.
Houd ⏻ op het apparaat ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Er klinkt een gesproken bericht "Power off" (uitschakelen).

OPMERKINGEN: Om energie te besparen, schakelt het apparaat automatisch uit wanneer het apparaat gedurende 15 minuten niet wordt gebruikt en het afspelen is beëindigd of het volume op een zeer laag niveau is ingesteld.

FUNCTIE SELECTEREN
De functie (BLUETOOTH/ FM/ AUX/ CD/ USB) kan worden geselecteerd door herhaaldelijk op **SOURCE**.

Opmerking:
1. Zodra u het USB-apparaat in de USB-poort van het apparaat hebt geplaatst, schakelt het automatisch over naar de USB-modus.
2. De USB-modus kan worden geselecteerd met de **SOURCE**-knop, maar dit kan alleen als er een USB-apparaat is aangesloten op het apparaat.

NAAR DE RADIO LUISTEREN
Druk als het apparaat is ingeschakeld herhaaldelijk op **SOURCE** om de FM- modus te selecteren. De radio-indicator lichten aan.
Opmerking: Voor betere ontvangst wordt aanbevolen de telescopische antenne volledig uit te strekken.

Handmatig zoeken
1. Stem op een gewenste zender af met behulp van I◀◀ of ▶▶I.
2. Stel het volume in met behulp van MASTER.

Automatisch afstemmen
Houd I◀◀ of ▶▶I ingedrukt. De automatische scan zoekt naar sterke zenders. Een zender met een zwak signaal kan handmatig worden gezocht door herhaaldelijk op I◀◀ of ▶▶I te drukken.
Opmerking: Tijdens het zoeken zal het geluid automatisch worden uitgeschakeld.

Voorselecties van radiostations
Dit apparaat kan 30 FM -zenders opslaan.

Handmatige Voorselecties
1. Kies handmatig of met behulp van de automatische afstemming een radiostation.
2. Druk één keer op **PROG.**. "P 1" wordt weergegeven op het scherm.
3. Druk herhaaldelijk op **PRESET** om de gewenste voorkeurszender te selecteren.
4. Druk op **PROG.** om de vooraf ingestelde instellingen op te slaan.
5. Herhaal de stappen 1 tot 4 om andere radiostations te bewaren.

Automatisch opslaan
Houd **SCAN** ingedrukt om automatisch voorkeurszenders in te stellen. Er zal op de radiofrequenties worden gezocht naar zenders en deze zullen automatisch worden opgeslagen. Als alle beschikbare radiozenders zijn opgeslagen of alle geheugenplaatsen vol zijn, dan zal het automatisch instellen van voorkeurszenders stoppen.

Luisteren naar voorkeurszenders
Druk herhaaldelijk op **PRESET** om de gewenste voorkeurszender te selecteren.

Opmerkingen: Het is mogelijk dat de ontvangst van FM-radio wordt beïnvloed wanneer de gekleurde lamp is ingeschakeld. Als dit zich voordoet, Schakel de gekleurde lamp uit.

BLUETOOTH-FUNCTIE
De *Bluetooth*® markering en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld, druk herhaaldelijk op **SOURCE** om de Bluetooth-modus te selecteren. "bt" wordt weergegeven op het display en knippert snel om aan te geven dat het apparaat in de koppelingsmodus staat.
2. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer "MUSE M-1928DJ" uit de lijst met apparaten. (Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan "0000" in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. Als het apparaat juist is gekoppeld, er klinkt een gesproken bericht "Connected" (verbonden) en knippert de Bluetooth-indicator "bt" lichten aan.

Tip: Als u uw Bluetooth-luidspreker wilt verbinden met een andere Bluetooth-audioapparaat, houd ᛒ ingedrukt om de verbinding met het apparaat te verbreken, en volg daarna de bovenstaande stappen om een nieuwe verbinding tot stand te brengen.

• Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie "Gebruik als audioapparaat (stereo)" (of een soortgelijke optie) gebruiken.
• De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat teruggeplaatst binnen het bereik.
• Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken
1. Als u verbinding heeft gemaakt met een apparaat (zie voorgaande paragraaf), gebruik dan de bediening op uw Bluetooth-apparaat en wanneer het afspelen wordt gestart, dan zal het geluid uit de luidsprekers van de M-1928 DJ klinken.
2. Druk op ▶II om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
3. Selecteer de gewenste track met I◀◀ of ▶▶I.
4. Stel het volume in met behulp van MASTER. U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

Een NFC-apparaat gebruiken
NFC (Near Field Communication) is een technologie waarmee NFC-apparaten, zoals smartphones, op korte afstand draadloos kunnen communiceren.
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld, druk herhaaldelijk op **SOURCE** om de Bluetooth-modus te selecteren. "bt" wordt weergegeven op het display en knippert snel om aan te geven dat het apparaat in de koppelingsmodus staat.
2. Schakel NFC en Bluetooth in op uw Bluetooth-apparaat (zie handleiding van uw apparaat voor details), tik met het NFC-apparaat op het **NFC**-gebied van deze radio totdat de radio een gesproken melding laat klinken. Het NFC-apparaat is via Bluetooth verbonden met dit apparaat.
3. Selecteer en speel audiobestanden of muziek af op uw NFC-apparaat.
4. Tik om de verbinding te verbreken nogmaals met het NFC-apparaat op de **NFC**-tag van dit apparaat.

Opmerking: Het bereik tussen het hoofdapparaat en een NFC-apparaat is ongeveer 10 meter.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze "MUSE M-1928 DJ" voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

BEDIENING CD-SPELER
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld herhaaldelijk op **SOURCE** om de CD-modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden "Cd" weergeven.
2. Open de CD deur. Plaats een disc met de labelzijde omhoog gericht.
3. Het diskcompartiment te sluiten. (Opmerking: als er geen disc is geplaatst, dan toont het display de melding "NO d").
4. Na een paar seconden zal het totaal aantal tracks op het display verschijnen en het afspelen start automatisch. De indicator ▶ licht op.

WEERGAVE VAN EEN USB-APPARAAT
1. Sluit een USB-apparaat aan op de **USB PLAY** -poort van de luidspreker.
2. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om de USB-modus te selecteren. Het display zal voor een paar seconden "USb" weergeven en het afspelen start automatisch.
3. Selecteer de gewenste track met I◀◀ of ▶▶I.
4. Druk op ▶II om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
5. Stel het volume in met behulp van MASTER.
6. Druk op /PRESET om de eerste track van de volgende map op uw USB-apparaat te selecteren.
7. Druk één keer op ■ om het afspelen te stoppen. Druk op ▶II om het afspelen te hervatten.

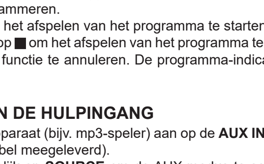
Opmerkingen:
- Het totaal aantal MP3-bestanden op het USB-apparaat mag niet groter zijn dan 999.
- Het USB-apparaat mag niet meer dan 99 mappen bevatten.
- Het inlezen van de bestanden duurt een paar seconden of langer, afhankelijk van het aantal MP3-bestanden en mappen op het USB-apparaat.
- Steek niets anders dan USB-randapparatuur in de hiertoe voorziene poort. U riskeert het toestel te beschadigen.
- Er bestaan verschillende USB-sleutels en MP3-spelers op de markt. Wij kunnen niet garanderen dat het toestel compatibel is met alle formaten. Gebruik daarom een andere USB-drager indien uw USB-drager niet werkt.
- Als het tracknummer hoger is dan 999, geeft het apparaat "999" weer op het LED-display.

WEERGAVEMODI
Herhalen
Druk herhaaldelijk op de knop ↻ om een herhaalmodus te selecteren, De herhaal-indicator ↻ licht op.
- Eén herhalen: het display toont gedurende 2 seconden "ONE".
- Map herhalen (alleen MP3): het display toont gedurende 2 seconden "FOLd".
- Alles herhalen: het display toont gedurende 2 seconden "ALL".
Als u de herhaalfunctie wilt annuleren, druk dan herhaaldelijk op ↻ totdat "OFF" verschijnt. De herhaalindicator ↻ wordt niet langer weergegeven.

Geprogrammeerd afspelen
1. Druk als het afspelen is gestopt, op **PROG.**. Het display geeft een paar seconden "P 1" weer (programmageheugennummer) en schakelt daarna naar "1" ("1" is track 01 voor CD/ USB). De programma-indicator P licht op.
2. Selecteer de gewenste track met I◀◀ / ▶▶I en druk daarna ter bevestiging op **PROG.**.
3. Herhaal de bovenstaande stappen om tot 32 tracks voor CD's en tot 99 tracks voor MP3's te programmeren.
4. Druk op ▶II om het afspelen van het programma te starten.
5. Druk één keer op ■ om het afspelen van het programma te stoppen. Druk nogmaals op ■ om deze functie te annuleren. De programma-indicator P wordt niet langer weergegeven.

GEBRUIK VAN DE HULPINGANG
1. Sluit uw hulpapparaat (bijv. mp3-speler) aan op de **AUX IN** op de bovenkant van de luidspreker (kabel meegeleverd).
2. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om de AUX-modus te selecteren. Het display zal voor "AUX" weergeven.
3. Start het afspelen van uw hulpbron.
4. Stel het geluidsvolume in op het gewenste niveau.
5. Om het afspelen te stoppen, trekt u de externe audiobron uit de **AUX IN** aansluiting.

STEREO KOPPELEN
Met deze functie is het mogelijk om naar stereosurroundsound te luisteren. De functie vereist twee M-1928 DJ Bluetooth-luidsprekers om de Bluetooth-radiokanalen draadloos te scheiden. U moet daarom twee M-1928 DJ luidsprekers aanschaffen.
Tips: het wordt aanbevolen ervoor te zorgen dat de afstand tussen de hoofdluidspreker en secundaire luidspreker kleiner is dan 4 meter.



Hoofdluidspreker Secundaire luidspreker

Volg de onderstaande stappen nauwgezet om ervoor te zorgen dat de stereokoppelingsfunctie correct werkt.
1. Schakel de twee M-1928 DJ Bluetooth-luidsprekers in. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om de Bluetooth-modus te selecteren voor beide luidsprekers.
2. Wanneer beide luidsprekers zich in de koppelingsmodus bevinden, houdt u /PRESET op een van beide Bluetooth-luidsprekers ingedrukt tot u de gesproken melding "Searching" (zoeken) hoort. Deze luidspreker wordt nu de hoofdluidspreker (linkerkanaal) en zoekt en maakt verbinding met de secundaire luidspreker (rechterkanaal). De luidsprekers wijzen het linker- en rechterkanaal automatisch toe. U hoort de gesproken meldingen "Left Channel" (linkerkanaal) en "Right Channel" (rechterkanaal) tegelijkertijd wanneer de luidsprekers met succes zijn verbonden. En de secundaire luidspreker toont de melding "SLAu" (slave).
3. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** op de hoofdluidspreker om de gewenste hoofdbron te selecteren: FM, CD, USB, Bluetooth of AUX. Als de Bluetooth-modus wordt geselecteerd, schakel uw Bluetooth-apparaat dan in en selecteer "MUSE M-1928DJ" in de apparaatlijst. Als het apparaat correct is gekoppeld, blijft de Bluetooth-indicator op uw hoofdluidspreker "bt" branden. (Raadpleeg de vorige paragrafen voor specifieke gebruiksinstructies voor de verschillende modi.)
4. Druk op ▶II op één van beide luidsprekers om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
5. Houd /PRESET op een van beide luidsprekers ingedrukt om de verbinding tussen de gekoppelde stereoluidsprekers te verbreken. Het apparaat gaat door met het afspelen via de hoofdluidspreker.

DE INGANGSAANSLUITING GEBRUIKEN
De ingangsaansluiting van dit apparaat is compatibel met microfoons en gitaren.

GITAAR AFSPELEN
1. Druk op ⏻ om het apparaat in te schakelen.
2. Steek de plug van je gitaar in de **INPUT** -ingang op het apparaat.
3. Speel muziek op de gitaar, het geluid wordt weergegeven via de luidspreker.
4. Draai rechtstreeks aan de knop INPUT om het volume naar wens in te stellen.
5. Haal de plug uit de **INPUT** -aansluiting als u wilt stoppen met spelen.

Zingen door de microfoon
Zing mee met de muziek door een microfoon (niet meegeleverd) aan te sluiten op de **INPUT**-aansluiting op het apparaat.

Opmerkingen:
* Draai rechtstreeks aan de knop INPUT om het volume naar wens in te stellen.
* Druk herhaaldelijk op – REVERB + om het nagalmeffect naar wens in te stellen.
* Als de microfoon in de buurt van de luidspreker wordt gebruikt, dan kan er een huilend effect (akoestische terugkoppeling) optreden. Als dit het geval is, vergroot dan de afstand tot de luidspreker.
Waarschuwing: De microfoon laten vallen of kloppen op de microfoon kan de microfoon permanent beschadigen. Weersta de drang om de microfoon rond te zwaaien aan het snoer.

De stemvervormingsfunctie
Dit apparaat kan uw stem transformeren in andere geluidseffecten.
1. Sluit de microfoon aan op de **INPUT**-aansluitingen.
2. Druk herhaaldelijk op **VOICE** om het gewenste stemeffect te selecteren: monster voice (monsterstem), woman voice (vrouwenstem), man voice (mannenstem), robot voice (robotstem) of standard voice (normale stem).
3. De stem verandert wanneer u via de microfoon zingt.
4. Draai aan de INPUT -knop om het microfoonvolume naar wens in te stellen.
Opmerking: als u zonder vervormingseffect wilt zingen, selecteer dan "standard voice" (normale stem).

De stemverwijderingsfunctie
Houd **VOICE** ingedrukt om de stemverwijderingsfunctie in/ uit te schakelen.
Opmerking: Het stemverwijderingseffect varieert, afhankelijk van de gebruikte audiobron.

DE STROBOSCOOP / GEKLEURDE LAMP GEBRUIKEN
Stroboscoop
Druk na het inschakelen van het apparaat herhaaldelijk op **STROBE** om de stroboscoop in/ uit te schakelen.

Gekleurde lamp
Druk na het inschakelen van het apparaat herhaaldelijk op ☼ om de gekleurde lamp in/ uit te schakelen en het kleurenlichteffect te wijzigen.
LET OP: Kijk niet direct in het lichtuitstralende gedeelte wanneer de stroboscoop is ingeschakeld.

TECHNISCHE KENMERKEN
Netstroomadapter:
Ingang: AC100-240V ~ 50/60Hz
Uitgang: DC 15.0V ⎓ 1.5A, 22.5W

RADIOFREQUENTIE: FM: 87,5 -108 MHz

OPLAADBARE BATTERIJ
Batterijtype: 11.1V 2200mAh Lithium-ion-batterij
Bedrijfstijd: Ca.5 uur op 50% volume nadat de batterij volledig is opgeladen
Oplaadtijd: Ca. 3 uur

BLUETOOTH
Bluetooth-versie: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen): -0.682 dBm
Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

PROBLEMEN OPLOSSEN
Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

Geen stroom
• Zorg ervoor dat de luidspreker is aangesloten op het lichtnet.
• Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.

Geen geluid – Algemeen
• Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
• Het volume van de M-1928 DJ is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

Het Bluetooth-apparaat kan niet koppelen of kan geen verbinding maken met de luidspreker.
• U heeft de Bluetooth-functie van uw apparaat niet ingeschakeld. Raadpleeg de handleiding van uw apparaat om de Bluetooth-functie te activeren.
• Het apparaat staat niet in de koppelingsmodus. Houd ᛒ ingedrukt tot de Bluetooth-indicator snel knippert.
• Het apparaat is al verbonden met een ander Bluetooth-apparaat; verbreek de verbinding met dat apparaat en probeer het nogmaals.

ONDERHOUD
OPGEPAST: Koppel het toestel los van elke voedingsbron vooraleer het schoon te maken.
• Gebruik een propere, zachte, droge doek. Stof de verluchtingsopeningen aan de achterzijde of zijkanten van het toestel regelmatig af.
• Het gebruik van solventen of bijtende middelen op basis van alcohol kan het toestel beschadigen.
• Als een object of een vloeistof in het toestel loopt, koppel het dan meteen los en laat het nakijken door een gekwalificeerd technieker.

Opmerkingen ivm disks
• Gebruik geen disks met een speciale vorm (achthoek, hartvorm, enz.) die het toestel slecht zou doen werken.
• Plaats maar 1 disk in het compartiment.
• Open het compartiment niet tijdens de weergave.
• Raak de lens niet aan om disfunctie van het toestel te vermijden.
• Een disk met krassen, stof of vingerafdrukken kan slecht werken. Gebruik een zachte, droge doek om de disk schoon te maken, vooraleer de disk weer te geven. Doe dit van het midden uit naar de zijkanten toe. Plaats de disks nooit bloot aan vochtigheid of extreme temperaturen om ze niet te vervormen. Plaats uw disks na de weergave opnieuw in hun doosjes.
• De radio kan mogelijk niet alle CD-R's en CD-RW's afspelen, afhankelijk van de kwaliteit van de gebruikte discs, cd-brander, brandsnelheid en software.

Belangrijke opmerking
• Haal de disk uit het compartiment als het toestel vervoerd moet worden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

OPGEPAST: Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet demonteren. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker zelf kan gerepareerd worden. Contacteer altijd een gekwalificeerde technieker indien een reparatie nodig is.

Het symbool van een zwarte driehoek met daarin een witte bliksemschicht eindigend in een driehoek, waarschuwt de gebruiker dat er een gevaarlijke spanning aanwezig is in het toestel.

Het bovenstaande symbool (zwarte driehoek met daarin een wit uitroepingsteken) waarschuwt de gebruiker dat er belangrijke gebruiksaanwijzingen in verband met het gebruik en het onderhoud ter beschikking zijn in de bijgeleverde handleiding.

De waarschuwingsmarketing zit op de achterkant van het apparaat.

WAARSCHUWING STEL HET TOESTEL NIET BLOOT AAN VOCHT OF REGEN OM HET RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMIJDEN.

Opgepast: Onzichtbare laserstralen wanneer het veiligheidsmechanisme open of stuk is. Vermijd blootstelling aan stralen product van laserklasse 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

OPGELET
- Gebruik dit toestel bij een gematigd klimaat.
- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de achterkant van het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
- Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
- Gooi de batterijen niet in het vuur. Respecteer het milieu als u gebruikte batterijen wegwerpt.
- Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestralen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.
- Het moet makkelijk te bedienen blijven en mag tijdens het gebruik niet verstoord worden. Om volledig losgekoppeld te zijn van stroomtoevoer, moet het toestel via de AC adapter volledig uit het stopcontact worden verwijderd.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.

Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recyclen via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

M-1928DJ/IB/V0

SP-5076 IB MUSE 001 REV0.indd 2

2021/4/8 11:28:01